



**La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos  
-COPADEH-**

De conformidad con lo dispuesto en el Decreto 19-2003 Ley de Idiomas Nacionales artículo 10 y Decreto No. 57-2008, Ley de Acceso a la Información Pública artículo 10, Numeral 28, todos del Congreso de la República de Guatemala.

**Artículo 10** Numeral 28 Pertenencia Sociolingüística, del Decreto 57-2008 del Congreso de la República, Ley de Acceso a la Información Pública.

Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.

**Artículo 10** del Decreto 19-2003 Ley de Idiomas Nacionales Estadísticas.

Las entidades e instituciones del Estado deberán llevar registros, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos.

**Informe correspondiente enero - abril de 2021  
Pertenenencia Sociolingüística**

Sujetos Activos que visitaron o requirieron atención de la Unidad de Información Pública.

*Vivian Paz*  
Encargada de la Unidad de Acceso a la  
Información Pública -UAIP-  
Comisión Presidencial por la Paz  
y los Derechos Humanos -COPADEH-



COMISIÓN PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEFH-  
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)

DEPARTAMENTO O UNIDAD: UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA MES QUE CORRESPONDE: ENERO 2021

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)															TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA		OTRO		TOTAL		
	MAYA				GARÍFUNA		XINKA		LADINO/MESTIZO		M	H	M	H	
	M	Código Comunidad Lingüística*	H	Código Comunidad Lingüística*	M	H	M	H	M	H					
13-18 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19-30 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31-59 años	0		0		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2
60 años en adelante	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SUB-TOTAL	0		0		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Poqomam	14
Ch'orti'	04	Poqomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi	17
Itza'	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA	M=MUJER
	H=HOMBRE

Elaborado por: Vivian Mishell Paz

Autorizado por: MSc Eddy Cano

Fecha de entrega: 18 de mayo 2021

\*Elaborado con base al POA

Vivian Paz  
Encargada de la Unidad de Acceso a la  
Información Pública -UAIP-  
Comisión Presidencial por la Paz  
y los Derechos Humanos -COPADEFH-

COMISIÓN PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEFH-  
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)

DEPARTAMENTO O UNIDAD: UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA MES QUE CORRESPONDE: Febrero 2021

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)															TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA		OTRO		TOTAL		
	MAYA				GARÍFUNA		XINKA		LADINO/MESTIZO		M	H	M	H	
	M	Código Comunidad Lingüística*	H	Código Comunidad Lingüística*	M	H	M	H	M	H					
13-18 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19-30 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31-59 años	0		2		0	0	0	0	1	5	0	0	0	0	8
60 años en adelante	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>0</b>		<b>2</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8</b>

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Poqomam	14
Ch'orti'	04	Poqomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi	17
Itza'	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA	M=MUJER
	H=HOMBRE

Elaborado por: Vivian Mishell Paz

Autorizado por: MSc Eddy Cano

Fecha de entrega: 18 de mayo 2021

\*Elaborado con base al POA



Vivian Paz

Encargada de la Unidad de Acceso a la  
Información Pública -UAIP-  
Comisión Presidencial por la Paz  
y los Derechos Humanos -COPADEFH-

COMISIÓN PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEH-  
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)

DEPARTAMENTO O UNIDAD:            UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA            MES QUE CORRESPONDE: Marzo 2021

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)															TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA		OTRO		TOTAL		
	MAYA				GARÍFUNA		XINKA		LADINO/MESTIZO		M	H	M	H	
	M	Código Comunidad Lingüística*	H	Código Comunidad Lingüística*	M	H	M	H	M	H					
13-18 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19-30 años	0		0		0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
31-59 años	0		0		0	0	0	0	9	2	0	0	0	0	11
60 años en adelante	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12</b>

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Poqomam	14
Ch'orti'	04	Poqomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi	17
Itza'	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA	M=MUJER
	H=HOMBRE

Elaborado por: Vivian Mishell Paz

Autorizado por: MSc Eddy Cano

Fecha de entrega: 18 de mayo 2021

\*Elaborado con base al POA



Vivian Paz

Encargada de la Unidad de Acceso a la  
Información Pública -UAIP-  
Comisión Presidencial por la Paz  
y los Derechos Humanos -COPADEH-

COMISIÓN PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEH-  
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)

DEPARTAMENTO O UNIDAD: \_\_\_\_\_ UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA \_\_\_\_\_ MES QUE CORRESPONDE: Abril 2021

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)															TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA		OTRO		TOTAL		
	MAYA				GARÍFUNA		XINKA		LADINO/MESTIZO		M	H	M	H	
	M	Código Comunidad Lingüística*	H	Código Comunidad Lingüística*	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	
13-18 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19-30 años	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31-59 años	0		2		0	0	0	0	3	4	0	0	0	0	9
60 años en adelante	0		0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SUB-TOTAL	0		2		0	0	0	0	3	4	0	0	0	0	9

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Poqomam	14
Ch'orti'	04	Poqomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi	17
Itza'	07	Sakapulteka	18
Ixil	08	Sipakapense	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA	M=MUJER
	H=HOMBRE

Elaborado por: Vivian Mishell Paz

Autorizado por: MSc Eddy Cano

Fecha de entrega: 18 de mayo 2021

\*Elaborado con base al POA



Vivian Paz  
Encargada de la Unidad de Acceso a la  
Información Pública -UAIP-  
Comisión Presidencial por la Paz  
y los Derechos Humanos -COPADEH-